

V. Punti di Base su: www.katia.com/es/academy

TENSIONE

Con l'uncinetto da 10 mm
10x10 cm = 6 m. x 8 f.

REALIZZAZIONE

Lavorare ogni cuscino nel col. corrispondente.
Parte anteriore: avviare 29 catenelle e lavorare a motivo seguendo il grafico A.

A 49 cm di altezza, tagliare il filo e chiudere.

Nota: per i cambi di gomitolo, cucire i fili con il filo da cucito dello stesso colore per evitare nodi.
Parte posteriore: Lavorare come la parte anteriore.

FINITURE

Con SCUBY VELVET, cucire a P. Materasso la parte anteriore e la parte posteriore, lasciando una parte scucita, inserire l'imbottitura e terminare di cucire.



ES/ MANTA SCUBY VELVET

MEDIDAS: 92 cm de ancho x 115 cm de alto

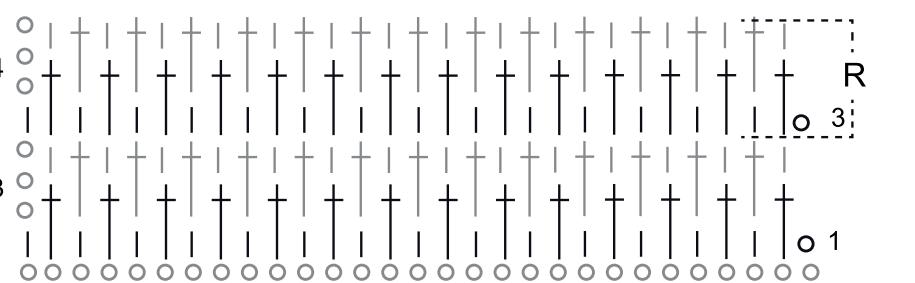
MATERIALES

SCUBY VELVET col. visón claro 102: 7 ovillos
Col. beige 101: 5 ovillos

Agujas: nº 12

Puntos empleados:
P. de arroz:

GRÁFICO A / GRAPHIQUE A / GRAPH A / GRAFIK A / HÄKELSCHRIFT A / GRAFICO A



R Repetir / Répéter / Repeat / Herhalen / Ripetere

o 1 p. de cadeneta / 1 m. chaînette / 1 chain st / 1 losse / 1 Luftm. / 1 catenella

I 1 p. bajo / 1 m. serrée / 1 single crochet / 1 vaste / 1 feste M. / 1 m. bassa

+ 1 p. alto / 1 bride / 1 double crochet / 1 stokje / 1 Stäbchen / 1 m. alta

1^a vta.: trab. * 1 p. der. 1 p. rev. * repetir de * a toda la vta.
2^a vta. y vtas. siguientes: trab. los p. al contrario de cómo se presenten, dónde hay 1 p. der. hacer 1 p. rev. y dónde hay 1 p. rev. hacer 1 p. der.

MUESTRA DEL PUNTO

A p. de arroz, ag. nº 12
10x10 cm = 6 p. y 10 vtas.

REALIZACIÓN

Con el col. visón claro, **montar** 55 p. Trab. a p. de arroz **cambiando** de color de la siguiente manera: **nota:** para los cambios de col. **coser** los cabos con hilo de coser del mismo tono, para evitar nudos.

20 cm en col. visón claro (= 2 ovillos).

9 cm en col. beige (= 1 ovillo).

5 cm en col. visón claro (= ½ ovillo).

9 cm en col. beige (= 1 ovillo).

15 cm en col. visón claro (= 1 ½ ovillo).

9 cm en col. beige (= 1 ovillo).

5 cm en col. visón claro (= ½ ovillo).

9 cm en col. beige (= 1 ovillo).

5 cm en col. visón claro (= ½ ovillo).

9 cm en col. beige (= 1 ovillo).

20 cm en col. visón claro (= 2 ovillos).

Cerrar todos los p.

FR/ COUVERTURE SCUBY VELVET

DIMENSIONS: 92 x 115 cm

FOURNITURES

SCUBY VELVET col. visón claro nº 102 : 7 pelotes
Col. beige nº 101: 5 pelotes

Aiguilles : nº 12

Points employés

Pt de riz :

1^{er} rg : * 1 m. end., 1 m. env., tric. de * à *
2^{er} rg et rgs suivants : contrarier les m. (tric. les m. end. à l'env. et vice-versa)

ÉCHANTILLON (10 cm x 10 cm)

6 m. et 10 rgs au pt de riz avec les aig. nº 12

RÉALISATION

En visón claro, **monter** 55 m. Tric. au pt de riz en veillant particulièrement aux **changements de coloris**. **Remarque :** aux changements de pelote, **coudre** les extrémités ensemble au fil à coudre du même ton, pour éviter les nœuds.

20 cm en visón claro (soit 2 pelotes)

9 cm en beige (soit 1 pelote)

5 cm en visón claro (soit ½ pelote)

9 cm en beige (soit 1 pelote)

15 cm en visón claro (soit 1 pelote ½)

9 cm en beige (soit 1 pelote)

5 cm en visón claro (soit ½ pelote)
9 cm en beige (soit 1 pelote)
5 cm en visón claro (soit ½ pelote)
9 cm en beige (soit 1 pelote)
20 cm en visón claro (soit 2 pelotes)
Rabattre.

EN/ SCUBY VELVET BLANKET

MEASUREMENTS: 36 1/4" (92 cm) wide x 45 1/4" (115 cm) long

MATERIALS

SCUBY VELVET: 7 balls light mink col. 102

5 balls beige col. 101

Knitting needles: size 17 (U.S.)/(12 mm)

Stitches

Moss st:

1st row: * K1, P1 * repeat from * to * across the whole row.

2nd row and all following rows: work all sts the opposite to how they present themselves: where there is a knit st work a purl st, and where there is a purl st work a knit st

GAUGE

Using the size 17 needles in moss st:
6 sts & 10 rows = 4x4"

INSTRUCTIONS

Using light mink, **cast on** 55 sts. Work in **moss st** **changing** colour in the following manner:

note: when changing colour, **sew** the yarn ends with sewing thread in the same colour to avoid any knots.

7 7/8" (20 cm) in light mink (= 2 balls).

3 1/2" (9 cm) in beige (= 1 ball).

2" (5 cm) in light mink (= ½ ball).

3 1/2" (9 cm) in beige (= 1 ball).

5 7/8" (15 cm) in light mink (= 1 ½ balls).

3 1/2" (9 cm) in beige (= 1 ball).

2" (5 cm) in light mink (= ½ ball).

3 1/2" (9 cm) in beige (= 1 ball).

7 7/8" (20 cm) in light mink (= 2 balls).

Bind (cast off) all the sts.

NE/ DEKEN SCUBY VELVET

AFMETING: 92 cm breedte x 115 cm lengte

BENODIGD MATERIAAL

SCUBY VELVET kl. licht grijsbruin 102: 7 bollen

Kl. beige 101: 5 bollen

Breinaalden: nr. 12

Gebruikte steken

Rijstekorrelsteek:
1e naald: brei * 1 st. r., 1 st. av. *, herhaal van * tot * over de gehele naald.
2e naald en alle volgende naalden: brei de st. andersom dan deze voorkomen, d.w.z. waar 1 st. r. voorkomt 1 st. av. breien en waar 1 st. av. voorkomt 1 st. r. breien.

STEEKVERHOUDING

In rijstekorrelsteek, breinaalden nr. 12
10x10 cm = 6 st. en 10 naalden.

UITVOERING

Met de kl. licht grijsbruin, 55 st. opz. Brei rijstekorrelsteek en wissel hierbij van kleur op de volgende manier: **opmerking:** voor de kleurwisselingen, de losse draden vastnaaien met naagaren in dezelfde kleur, om zo knopen te voorkomen.

20 cm met de kl. licht grijsbruin (= 2 bollen garen).

9 cm met de kl. beige (= 1 bol garen).

5 cm met de kl. licht grijsbruin (= ½ bol garen).

9 cm met de kl. beige (= 1 bol garen).

15 cm met de kl. licht grijsbruin (= 1 ½ bol garen).

9 cm met de kl. beige (= 1 bol garen).

5 cm met de kl. licht grijsbruin (= ½ bol garen).

9 cm met de kl. beige (= 1 bol garen).

20 cm met de kl. licht grijsbruin (= 2 bollen garen).

Hieraan alle st. afk.

IT/ COPERTA SCUBY VELVET

MISURE: 92 cm di larghezza x 115 cm di altezza

MATERIALE

SCUBY VELVET

col. visone chiaro 102: 7 gomitoli

col. beige 101: 5 gomitoli

FERRI:

12 mm

Punti

Grana di Riso:

1º f.: lavorare * 1 dir., 1 rov. *, rip. da * a * per tutto il f.

2º f. e f. succ.: lavorare le m. al contrario di come si presentano, dir. sul rov. e rov. sul dir.

TENSIONE

Con i ferri da 12 mm, a **Grana di Riso:**
10x10 cm = 6 m. x 10 f.

REALIZZAZIONE

Con il col. visone chiaro **avviare** 55 m. Lavorare a **grana di riso cambiando** colori in questo modo: **nota:** per i cambi di colore **cucire** le estremità con il filo da cucito della stessa tonalità per evitare nodi.

20 cm col. visone chiaro (= 2 gomitoli).

9 cm col. beige (= 1 gomitolo).

5 cm col. visone chiaro (= ½ gomitolo).

9 cm col. beige (= 1 gomitolo).

5 cm col. visone chiaro (= ½ gomitolo).

9 cm col. beige (= 1 gomitolo).

5 cm col. visone chiaro (= ½ gomitolo).

9 cm col. beige (= 1 gomitolo).

20 cm col. visone chiaro (= 2 gomitoli).

Chiudere tutte le m.



**Scuby
Velvet**

www.katia.com
[Facebook](#) [YouTube](#) [Instagram](#) [Pinterest](#) [Twitter](#) [Email](#)



ES/ ALFOMBRA SCUBY VELVET

MEDIDAS: 100 cm de diámetro

MATERIALES

SCUBY VELVET: Col. mostaza 109: 5 ovillos
Col. naranja 110: 2 ovillos
Col. visón oscuro 103: 2 ovillos
Col. verde oscuro 108: 4 ovillos

Ganchillo: nº 10 mm

Puntos empleados
P. de cadeneta, p. alto, p. bajo, p. enano, anilla mágica.

P. fantasie (ver gráfico A)

Ver puntos básicos en: www.katia.com/es/academy

MUESTRA DEL PUNTO

A p. alto, ganchillo nº 10 mm
10x10 cm = 7 p. y 4 vtas.

REALIZACIÓN

Con el col. mostaza hacer una *anilla mágica* y continuar trab. a p. fantasía según el gráfico A, cambiando de col. en las siguientes vtas.:
1^a, 2^a, 3^a y 4^a vta.: en col. mostaza.
5^a y 6^a vta.: en col. visón oscuro.
De la 7^a a la 16^a vta.: en col. verde oscuro.
De la 17^a a la 19^a vta.: en col. mostaza.
Nota: En los cambios de col. no hacer nudos, coser las puntas con hilo de coser del mismo tono.

FR/ TAPIS SCUBY VELVET

DIMENSIONS: 100 cm de diamètre

FOURNITURES

Qualité SCUBY VELVET col. moutarde nº 109 : 5 pelotes

Col. orange nº 110 : 2 pelotes
Col. vison foncé nº 103 : 2 pelotes
Col. vert foncé nº 108 : 4 pelotes
Crochet : nº 10 mm
Points employés
M. chaînette, bride, m. serrée, m. coulée, anneau magique
Pt fantaisie (voir graphique A)
Voir points de base sur: www.katia.com/fr/academy

NE/ VLOERKLEED SCUBY VELVET

AFMETING: 100 cm diameter

BENODIGD MATERIAAL

SCUBY VELVET: kl. mosterdgroen 109: 5 bollen
Kl. oranje 110: 2 bollen
Kl. donker grijsbruin 103: 2 bollen
Kl. donkergroen 108: 4 bollen

Haaknaald: nr. 10 mm

ÉCHANTILLON (10 cm x 10 cm)
7 m. et 4 rgs en *brides*, avec le crochet nº 10

RÉALISATION
En moutarde, former un *anneau magique* et croch. au *pt fantaisie* selon le graphique A, en changeant de coloris comme suit:
1^{er}, 2^e, 3^e et 4^e rgs : en moutarde.
5^e et 6^e rgs : en vison foncé.
Du 7^e au 16^e rg : en vert foncé.
Du 17^e au 19^e rg : en moutarde.
Remarque : aux changement de coloris, coudre les extrémités ensemble au fil à coudre du même ton, pour éviter les nœuds.

EN/ SCUBY VELVET RUG

MEASUREMENTS: 39 3/8" (100 cm) diameter

MATERIALS

SCUBY VELVET: 5 balls mustard col. 109
2 balls orange col. 110
2 balls dark mink col. 103
4 balls dark green col. 108

Crochet hook: size N15 (U.S.)/(10 mm)

DE/ TEPPICH SCUBY VELVET

MASSE: 100 cm Durchmesser

MATERIAL

SCUBY VELVET: Fb. senf 109: 5 Knäuel
Fb. orange 110: 2 Knäuel
Fb. dunkelnerz 103: 2 Knäuel
Fb. dunkelgrün 108: 4 Knäuel

GAUGE

Using the size N15 hook in *double crochet*:
7 sts & 4 rows = 4x4"

INSTRUCTIONS

Using mustard make a *magic ring* and continue working in *pattern st* following graph A, changing colour on the following rows:
1st, 2nd, 3rd & 4th row: in mustard.
5th & 6th row: in dark mink.
From the 7th to 16th row: in dark green.
From the 17th to 19th row: in mustard.

Note: Do not knot the yarns when making the colour changes, sew the yarn ends down with sewing thread in the same tone.

ANLEITUNG
Mit Fb. senf einen *Fadenring* machen und

Fantasiemuster gemäß Häkelschrift A mit den folgenden Fb. arb.:
1., 2., 3. und 4. Rd.: Mit Fb. senf.
5. und 6. Rd.: Mit Fb. dunkelnerz.
Von der 7. bis zur 16. Rd.: Mit Fb. dunkelgrün.
Von der 17. bis zur 19. Rd.: Mit Fb. senf.
Hinweis: Beim Farchseln die Enden der Fäden nicht verknoten, sondern mit Nähgarn der gleichen Farbe *annähen*.

IT/ TAPPETO SCUBY VELVET

MISURE: 100 cm di diametro

MATERIALE

SCUBY VELVET: Col. senape 109: 5 gomitoli
Col. arancione 110: 2 gomitoli
Col. visone scuro 103: 2 gomitoli
Col. verde scuro 108: 4 gomitoli

GRÁFICO A / GRAPHIQUE A / GRAPH A / GRAFIK A / HÄKELSCHRIFT A / GRAFICO A

Uncinetto: 10 mm
Punti
Catenella, M. Alta, m. Bassa, M. Bassissima, Anello Magico.
Motivo (v. Grafico A)
Vedi Punti di Base su: www.katia.com/it/academy

REALIZZAZIONE
Con il col. senape realizzare un *anello magico* e cont. a *motivo* seguendo il grafico A, *cambiando* colori sui seguenti f... 1°, 2°, 3° e 4° f.: col. senape.

5° e 6° f.: col. visone scuro.
Dal 7° al 16° f.: col. verde scuro.
Dal 17° al 19° f.: col. senape.
Nota: Nei cambi di colore non fare nodi, cucire le codine con il filo da cucito dello stesso colore.



DIMENSIONS : 50 x 50 cm, une fois rembourrés

FOURNITURES

Qualité SCUBY VELVET
Coussin col. orange nº 110 : 7 pelotes
Coussin col. bleu pétrole nº 114 : 7 pelotes
1 rembourrage de 50 x 50 cm pour chaque coussin

Crochet : nº 10 mm

Points employés
M. chaînette, brides, m. serrées, coutures au pt de côté
Pt de nuage (voir graphique A)
Voir points de base sur: www.katia.com/fr/academy

ÉCHANTILLON (10 cm x 10 cm)
6 m. et 8 rgs au *pt de nuage*, avec le crochet nº 10

ES/ COJINES SCUBY VELVET

MEDIDAS:

50 cm de ancho x 50 cm de alto, con el relleno

MATERIALES

SCUBY VELVET
Cojín col. naranja 110: 7 ovillos
Cojín col. petróleo 114: 7 ovillos
1 relleno para cada cojín de 50 x 50 cm

Ganchillo: nº 10 mm

Puntos empleados

P. de cadeneta, p. alto, p. bajo, costura a p. de lado

P. nube (ver gráfico A)

Ver puntos básicos en: www.katia.com/es/academy

MUESTRA DEL PUNTO

A p. nube, ganchillo nº 10 mm

10x10 cm = 6 p. y 8 vtas.

REALIZACIÓN

Trab. cada cojín col el col. correspondiente.
Parte delantera: **montar** 29 p. de *cadenetas* y trab. a p. *nube* según el grafico A.

A 49 cm de largo total, **cortar** el hilo y **rematar**.
Nota: para los cambios de ovillos, coser los cabos con hilo de coser del mismo tono, para evitar nudos.

Parte trasera: Trab. igual que la parte delantera.
CONFECIÓN Y TEMATE
Con SCUBY VELVET, coser a p. de lado la parte delantera y la parte trasera dejando una parte sin coser, poner el relleno y terminar de coser.

FR/ COUSSINS SCUBY VELVET

MEASUREMENTS: 19 5/8" (50 cm) wide x 19 5/8" (50 cm) high, including the cushion insert/ filling

MATERIALS

SCUBY VELVET
Orange cushion: 7 balls col. 110
Petrol cushion: 7 balls col. 114
1 cushion insert: 19 5/8" x 19 5/8" (50 cm x 50 cm)

Crochet hook: size N15 (U.S.)/(10 mm)

Stitches

Chain st, double crochet, single crochet, side seams

Cloud st (see graph A)

See basic stitches at: www.katia.com/en/academy

het laatste gedeelte dicht.

DE/ KISSEN SCUBY VELVET

MASSE: 50 cm breit x 50 cm lang, mit der Füllung

MATERIAL

SCUBY VELVET
Kissen Fb. orange 110: 7 Knäuel
Kissen Fb. petrol 114: 7 Knäuel
1 Füllkissen für jeden Kissenbezug, 50 x 50 cm

Häkelnadel: Nr. 10 mm

Muster

Luftm., Stäbchen, feste M., Matratzenstich für die Nähte
Wolkenmuster (siehe Häkelschrift A)
Siehe Grundmuster bei: www.katia.com/de/academy

MASCHENPROBE

Wolkenmuster mit Häkelnadel Nr. 10 mm
10x10 cm = 6 M. und 8 R.

ANLEITUNG

Jedes Kissen mit der entsprechenden Fb. str.
Vorderseite: 29 *Luftm. anschlagen* und *Wolkenmuster* gemäß Häkelschrift A arb.
In 49 cm Gesamthöhe den Faden *abschneiden* und *vernähen*.
Haekelnadel: nr. 10 mm
Hinweis: Wenn ein neues Knäuel begonnen wird, die Enden der Fäden nicht verknoten, sondern mit Nähgarn der gleichen Farbe *annähen*.
Rückseite: Wie die Vorderseite arb.

AUSARBEITUNG

Mit SCUBY VELVET drei Seitenränder der Vorder- und Rückseite mit *Matratzenstich zusammen nähen*, das Füllkissen hineinsticken und den vierten Seitenrand *nähen*.

IT/ CUSCINI SCUBY VELVET

MISURE: 50 cm di larghezza x 50 cm di altezza, imbottito

MATERIALE

SCUBY VELVET
Cuscino col. arancione 110: 7 gomitoli
Cuscino col. petrolio 114: 7 gomitoli
1 imbottitura per ciascun cuscino di 50 x 50 cm

Uncinetto: 10 mm

Punti

Catenella, M. Alta, M. Bassa, Cucitura a P., Materasso
Motivo (v. Grafico A)